



**RZECZPOSPOLITA POLSKA
REPUBLIC OF POLAND**

**CERTYFIKAT BEZPIECZNEJ OBSŁUGI
MINIMUM SAFE MANNING CERTIFICATE**

**Wydany zgodnie z postanowieniami
MIĘDZYNARODOWEJ KONWENCJI O BEZPIECZEŃSTWIE ŻYCIA NA MORZU,
1974, z poprawkami**

*Issued under the provisions of the
INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974, as amended*

w imieniu Rządu

under the authority of the Government of

.....
(nazwa państwa – *name of the State*)

przez

by

.....
(dyrektora urzędu morskiego – *the director of the maritime office*)

DANE STATKU

PARTICULARS OF SHIP

Nazwa statku

Name of ship

Sygnal rozpoznawczy

Distinctive number or letters

Numer IMO

IMO number

Bandera

Flag

Port macierzysty

Port of registry

Pojemność brutto

Gross tonnage

według Międzynarodowej konwencji o pomierzaniu pojemności statków, 1969

International Tonnage Convention, 1969

Moc napędu głównego (kW)

Main propulsion power (kW)

Typ statku

Type of ship

Siłownia okresowo bezwachtowa

Periodically unattended machinery space

tak/nie

yes/no

Armator

Operating Company

Rejon żeglugi**Trading area**

Statek wymieniony w tym certyfikacie jest uznany za statek bezpiecznie obsługiwany, jeśli w czasie przebywania w morzu posiada załogę o liczbie osób oraz stopniach/stanowiskach nie mniejszą od wymienionej w poniższej tabeli.

The ship named in this document is considered to be safely manned if, when it proceeds to sea, it carries not less than the number and grades/capacities of personnel specified in the table(s) below.

Stopień/stanowisko <i>Grad/capacity</i>	Dyplom lub świadectwo (prawidło Konwencji STCW**) <i>Certificate (STCW regulation**)</i>	Liczba osób <i>Number of persons</i>

Wymagania specjalne lub warunki, jeżeli takie istnieją:*Special requirements or conditions, if any:*

Wydano w **w dniu** **miesiąc i rok**

Issued at *on the day of* *month and year*

Niniejszy certyfikat jest ważny do

Date of expiry

Pieczęć urzędu morskiego
Seal of the maritime office

.....
(podpis dyrektora urzędu morskiego)
(signature the director of the maritime office)

* Gdzie wprowadzony jest obszar żeglugi inny niż nieograniczony, należy włączyć do certyfikatu wyraźny opis tego obszaru.

Where a trading area other than unlimited is shown, a clear description of the trading area should be included in the document.

** Międzynarodowa konwencja o wymaganiach w zakresie wykształcenia marynarzy, wydawania im świadectw oraz pełnienia wacht, 1978, z poprawkami.

International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended.